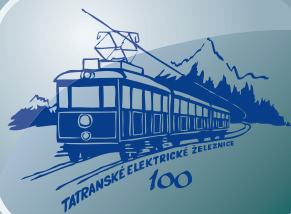




ŽELEZNIČNÁ SPOLOČNOSŤ SLOVENSKO



STOROČNÉ JUBILANTKY



Milý čitateľ,

sú dni, ktoré zvykneme nazývať neopakovateľné. Tento punc dostávajú najmä preto, že jeden ľudský život nedáva šancu zažiť takýchto dní viac. V súvislosti s históriou Vysokých Tatier sa môžeme takto obzrieť za prvou písomnou zmienkou o návšteve Vysokých Tatier z roku 1565, či prvým zaznamenaným horolezeckým výletom z roku 1615. Podobne je to aj s dňom stého výročia známej TEŽ – ky, teda Tatranských elektrických železníc.

TEŽ – ka patrí k Vysokým Tatrám rovnako, ako všetky štíty a hory, čo ich obklopujú. A rovnako si dnes už len málokto dokáže predstaviť Vysoké Tatry bez ich úzkokolejnej elektrickej železnice. Jej prevádzka začala v zime roku 1908 na železničnej elektrifikovanej úzkorozchodnej trati z Popradu do Starého Smokovca. Výstavba železnice pokračovala až do roku 1912, kedy sa dobudoval posledný úsek tatranskej dopravy, a to medzi Starým Smokovcom a Štrbským Plesom.

Súčasnú Tatranskú elektrickú železnicu sú výsledkom

historického vývoja, ktorý poznačilo postupné investovanie do jednotlivých traťových úsekov. Tým tu vznikli z technického hľadiska štyri dopravné systémy. Prvý je elektrifikovaná trať na hlavnom ťahu od Popradu po Lipetovský Mikuláš. Druhý je trať normálneho rozchodu do Tatranskej Lomnice, kde jazdia motorové osobné vlaky. Tretí je ozubnicová železnica a štvrtým dopravným systémom je úzkorozchodná trať tatranských električiek. Pre zaujímavosť treba dodať, že koncom 60. rokov minulého storočia sa tu dokonca črtal piaty dopravný systém pod názvom Alweg, ktorý sa nezrealizoval.

V regióne Vysokých Tatier má železnica na prepravnom trhu v osobnej preprave nezanedbateľné miesto. Medzi najväčšie prednosti železničnej dopravy v tomto regióne patrí hlavne jej prínos pre ekológiu a kapacitné možnosti prepravy veľkého množstva cestujúcich. Ved' len v roku 2007 TEŽ – ka prepravila 1 456 123 cestujúcich a ozubnicová železnica 313 147 osôb.

V súvislosti s ďalším rozvojom TEŽ – ky by som preto rád zdôraznil, že v budúcnosti by sme už nemali prichádzať s jednotlivými projektmi, ktoré na seba nenadväzujú a sú technicky a technologicky veľmi odlišné, ale s takými, ktoré dopravu vo Vysokých Tatrách integrujú do jedného celku. Takáto rozdrobenosť dopravných systémov totiž komplikuje nielen železničnú prevádzku, ale aj život cestujúcim vo Vysokých Tatrách, ktorí musia často prešupovať z jedného vlaku do druhého. Ved' keď má niekto záujem precestovať celú tatranskú oblasť, musí minimálne trikrát prestúpiť.

Nazdávam sa, že v súčasnosti nám storočnica TEŽ dáva príležitosť, aby sme sa nad týmto problémom viac zamysleli a prijali taký model tatranskej a podtatranskej dopravy, ktorý by viac slúžil medzinárodnému rozvoju turistiky a cestovného ruchu.

Ing. Milan Chúpек, PhD.,

generálny riaditeľ

Železničnej spoločnosti Slovensko, a. s.

Vážení priatelia!

Vlani mesto Vysoké Tatry oslavovalo 60. výročie svojho vzniku a tento rok tu máme ďalšie významné jubileum. Storočnicu slávia nielen Tatranské elektrické železnice, ale aj pozemná lanovka na Hrebienok.

Práve ich príchod do Vysokých Tatier pred sto rokmi bol po otvorení Košicko-bohumínskej železnice v roku 1871 ďalším impulzom pre nebývalý rozvoj mesta ako turistického, športového a v neposlednom rade aj kúpeľného strediska. Spojenie so svetom Tatrám prinieslo nielen čulý stavebný ruch, ale aj množstvo návštevníkov, ktorí s nadšením objavovali ich krásu. Za sto rokov svojej existencie prepravili milióny turistov a mnohí z nich sa do Tatier stále radi vracajú. Dnes si snáď už žiaden z nich nedokáže predstaviť Vysoké Tatry bez typických červených električiek. A platí to aj o Tatrancoch. Život bez nich by bol pre väčšinu z nich absolútne nemysliteľný. Niet divu, veď mesto sa rozprestiera na ploche viac než tristo kilometrov štvorcových a svojou rozlohou patrí medzi najväčšie mestá na Slovensku.

Nielen rozloha, ale aj výnimočná poloha mesta Vysoké Tatry, ktoré sa rozprestiera na území Tatranského národného parku, si vyžaduje špecifický prístup k riešeniu dopravy. Hory, ktoré priťahujú turistov z celého sveta, zažívajú nápor návštevníkov predovšetkým v letných a zimných mesiacoch. Práve vďaka TEŽ-ke sa výrazne odbremenila doprava od enormného náporu áut a autobusov, ktoré najmä v sezóne prichádzajú do Vysokých Tatier. Ďalšou nespornou výhodou tejto formy dopravy je jej ekologickosť, čo je v prostredí Tatranského národného parku veľmi dôležitý rozmer.

Ako primátor mesta si nesmierne cením snahu o neustále skvalitňovanie kultúry a bezpečnosti cestovania zo strany oboch železničných spoločností. Dobrým príkladom sú nielen opravy a rekonštrukcie staníc TEŽ, ale aj úprava perónov pre hendikepovaných Tatrancov a návštevníkov Vysokých Tatier či nové moderné vozne, ktoré začali premávať len pred niekoľkými rokmi a musím povedať, že odvtedy výrazne prispeli nielen k zvýšeniu kultúry a bezpečnosti, ale aj rýchlosti cestovania na území Vysokých Tatier. Nedá mi nespomenúť, že v súčasnosti sa mesto



Vysoké Tatry v spolupráci so Žilinskou univerzitou, Prešovským samosprávnym krajom a dopravcami pôsobiaci mi na území mesta usiluje aj o dosiahnutie kvalitatívnej zmeny v systéme dopravnej obsluhy. Jej gro spočíva vo vytvorení integrovaného dopravného systému. Toto riešenie by malo priniesť zvýšenú spokojnosť obyvateľov a návštevníkov Vysokých Tatier, ako aj efektívnejšie vynakladanie verejných financií a podporiť nastúpený trend rozvoja na území mesta i celého regiónu.

Som rád, že súčasťou osláv storočnice tatranskej dopravy, bude aj medzinárodná konferencia o dopravnej obsluhy, ktorá jej účastníkom priblíži nielen samotný vývoj dopravy vo Vysokých Tatrách, ale otvorí aj otázku perspektív jednotlivých druhov dopravy v regióne Vysokých Tatier.

Na záver by som rád obom oslávenkyniam poprial množstvo spokojných cestujúcich a veľa kilometrov bez poruchy. Dúfam, že súčasné vozne budú slúžiť tak dobre a dlho, ako ich predchodcovia – veď to, že TEŽ má svoje opodstatnenie, dokazuje skutočnosť, že domácim obyvateľom a návštevníkom Vysokých Tatier slúži už toľké roky.

Ing. Ján Mokoš
primátor mesta Vysoké Tatry

OSLAVY 100 ROKOV TEŽ A POZEMNEJ LANOVKY



Oslavujte so Železničnou spoločnosťou Slovensko, a. s.



ŽELEZNIČNÁ SPOLOČNOSŤ SLOVENSKO

20. – 21. september 2008

Víkend pre verejnosť

K okrúhlemu výročiu 100 rokov TEŽ pre Vás Železničná spoločnosť Slovensko, a. s., pripravila darček v podobe jedinečnej zľavy!

Počas 20. a 21. septembra 2008 môžete cestovať po Tatranských elektrických železniciach a na Ozubnicovej železnici vo Vysokých Tatrách úplne zadarmo.

Navyše!

Ku krásnym jubilejným oslavám sa pripojili aj Tatranské lanové dráhy, ktoré 20. – 21. septembra 2008 ponúkajú výlet na Pozemnej lanovke Starý Smokovec – Hrebienok so zaujímavou zľavou 100 za 100. Len za 100 Sk / 3.32 € si tak užijete spiatočnú jazdu na Pozemnej lanovke a oslávite s nami našu storočnicu. Tešíme sa na Vašu návštevu.



Železnice na Slovensku si tento rok pripomínajú 160. výročie. Svoju históriu začali písať od času, kedy z Viedne cez Marchegg prišiel do Bratislavy prvý parný vlak. Kalendár vtedy ukazoval 20. august 1848. Tento rok si pripomenieme aj iné železničné jubileá – 100. výročie Tatranských elektrických železníc a 100. výročie prevádzky pozemnej lanovky zo Starého Smokovca na Hrebienok.



Až do roku 1904 návštevníkov hôr prepravovali na bríčkách a saniach súkromní fiakristi, neskôr omnibusy. Rozvoj cestovného ruchu podnietil výstavbu trolejbusovej trate z Popradu do Starého Smokovca (1904-1906) s prvým využitím elektrickej energie. Prvú železničnú elektrifikovanú úzkorozchodnú trať otvorili 20. decembra 1908 na úseku medzi Popradom a Starým Smokovcom. Pozemná lanovka zo Starého Smokovca na Hrebienok bola uvedená do prevádzky už 17. decembra 1908. Výstavba železnice pokračovala úspešne ďalej a postupne boli uvedené do prevádzky ďalšie úseky a to Starý Smokovec – Tatranská Lomnica (rok 1911) a Starý Smokovec – Štrbské Pleso (rok 1912). Týmto bolo železničná sieť tatranskej dopravy komplexne budovaná.

Koľajová železničná doprava na Slovensku začala písať svoju históriu dopravy v 19. storočí. Na území dnešného Slovenska sa začala postupná výstavba železničných tratí, tak ako ich poznáme dnes. Veľmi významným rokom v dejinách železníc na Slovensku je rok 1871, kedy bola uvedená do prevádzky Košicko-bohumínska železnica. Od tejto hlavnej tepny sa budovali ďalšie regionálne trate. Dovtedy neboli Vysoké Tatry spojené so svetom koľajovou dopravou. Návštevníkov, turistov, bádateľov a podnikateľov oblasť Tatier veľmi priťahovala, čo bolo podnetom pre výstavbu železničnej dopravy do Vysokých Tatier. Prvou traťou od Košicko-bohumínskej železnice z Popradu bola Kežmarská železnica (1889) s pokračovaním železnice zo Studeného Potoka do Tatranskej Lomnice (1895). Druhou traťou bola Ozubnicová železnica zo Štrby na Štrbské Pleso (1896).

Zvýšený záujem cestujúcej verejnosti však vyvolal rozsiahlú výstavbu turisticko-rekreačných a liečebných zariadení na južných úbočiach tohto pohoria.



TEŽ MÁ DVOCH SPRÁVCOV

TEŽ počas svojej existencie menili svojich majiteľov, čo malo výrazný vplyv aj na samotný vývoj dopravných prostriedkov, zariadení a históriu železničných staníc. V súčasnosti majú TEŽ dvoch správcov. Trate, elektrické zariadenia, budovy železničných staníc a zastávok sú v správe ŽSR (Železnice Slovenskej republiky), ktoré tiež zabezpečujú ich modernizáciu. Modernizácia je zameraná na výstavbu nástupíšť a rekonštrukciu zabezpečovacích zariadení. Dopravné prostriedky „tatranské električky“ sú zase vo vlastníctve Železničnej spoločnosti Slovensko, a. s. (ZSSK). O prevádzku a údržbu 15-tich moderných súprav električiek radu EMU 4.25 a troch súprav radu EMU 4.05 pre Ozubnicovú železnicu (OŽ) sa starajú zamestnanci ZSSK z Rušňového depa Poprad.

Vývojom obchodnej politiky ZSSK sa menili aj prepravné a tarifné podmienky. Od roku 2004 je na TEŽ a OŽ zavedený samoobslužný výpravný systém. Čosi podobné poznáme z prostriedkov mestskej hromadnej dopravy. Zámerom je zefektívnenie organizácie práce pri vypravovaní cestujúcich, ktorý spočíva vo vytvorení princípu zodpovednosti cestujúcich za svoj nástup do vlaku

s cestovným lístkom a jeho následným označením v znehodnocovači. Cestujúci má vytvorené podmienky na zakúpenie cestovného lístka aj mimo železničných staníc a zastávok. Blokové cestovné lístky sa predávajú v hoteloch, rekreačných zariadeniach, novinových stánkoch a u všetkých zmluvných predajcov, ktorí sú rozmiestnení v celej oblasti Vysokých Tatier. Ďalšou možnosťou je predaj v stacionárnych automatoch (Poprad, Stará Lesná, Tatranský Lieskovec).

INTEGRÁCIA POMÔŽE

K ďalšiemu skvalitneniu samoobslužného systému a dopravy vôbec by mala v regióne Vysokých Tatier prispieť aj integrácia dopravy. Integrovaný dopravný systém je založený na princípe jednotného cestovného u viacerých dopravcov, zosúladienia ich cestovných poriadkov a odstránenia súbežných jzd. Hlavným faktorom pre rozvoj cestovného ruchu je riešenie problematiky tatranskej dopravy.

Ing. Ladislav Olexa, PhD.



20. 9. 2008

Víkend pre verejnosť

Výstava historických vozidiel

- 09.00 h **Areál rušňového depa v Poprade**
inštalovaná výstava historických vozidiel
a cestných veteránov
- 09.30 h jazdy historickej električky Kométa a parného rušňa Papagáj 477.013
(do 12.10 h bude jazdiť Kométa iba na trase RD Poprad – Železničná stanica Poprad-Tatry)
- 10.00 h **Areál Železničnej stanice Poprad-Tatry**
vystúpenie dychovej hudby POPRADČANKA
- 10.30 h **Areál rušňového depa v Poprade**
Slávnostné otvorenie výstavy

- 12.10 h príhovor generálneho riaditeľa ZSSK
príhovor viceprimátora mesta Poprad
vyhodnotenie výtvarnej súťaže Električka
očami detí
vystúpenie folklórneho súboru VAGONÁR
- 12.50 h odchod Kométy s hosťami VIP do Starého Smokovca
- 13.15 h príchod Kométy s hosťami VIP do Starého Smokovca
- Starý Smokovec**
príhovor primátora mesta Vysoké Tatry
príhovor generálneho riaditeľa ŽSR
slávnostné odhalenie pamätnej tabule
kultúrny program

21. 9. 2008

Víkend pre verejnosť

- 09.00 h otvorenie areálu depa prehliadka exponátov a cestných veteránov
- 09.00 h jazdy Kométy na trati TEŽ v úseku Poprad – Veľký Slavkov a späť jazdy parného rušňa Papagáj 477.013
- 10.00 – 16.00 h country kapela Wagon
- 16.00 h ukončenie výstavy

**Výstava v Rušňovom depu Poprad je otvorená počas obidvoch dní
od 9.00 h do 17.00 h**

V RUŠŇOVOM DEPE POPRAD BUDÚ VYSTAVENÉ TIETO EXPONÁTY

RUŠNE	
a) EMU 26.001	h) 706 951-5
b) EMU 49.001	i) 477. 013
c) EMU 49.005	j) 466.0254
d) EMU 420.9	k) 240.042
e) EMU 425.9	
f) 199 951-5	VOZNE
g) 702 951-5	a) Blm/u 783
	b) Blm/u 781



STARÝ SMOKOVEC – HREBIENOK

História pozemnej lanovky úzko súvisí s výstavbou tatranskej elektrickej železnice, pretože spoločnosť Matejka a Krieger sa zaoberala aj myšlienkou výstavby električkovej trate z Popradu cez Starý Smokovec až na Hrebienok. Hrebienok sa stal atraktívnym turistickým miestom, na ktoré viedol turistický chodník a cesta už v roku 1884. Tieto však nevyhovovali rastúcemu záujmu ani potrebám návštevníkov a osadníkom, najmä po otvorení Grand hotelu v Starom Smokovci v roku 1904.

Lanová dráha o rozchode 1 000 mm mala dĺžku 2 019 m, maximálne stúpanie 154,5 ‰, koľajnice dĺžky 15 m a hmotnosť 20 kg/m. Lanová dráha prekonávala výškový rozdiel 254 m, maximálny polomer oblúka bol 500 m a minimálny 300 m.

Prvé vozne boli otvorené s drevenými lavicami a s bočnými vchodmi. Dosahovali rýchlosť 2,9 m/sek, s kapacitou 45 cestujúcich. Vozne boli zavesené na ťažnom lane o Ø 18,5 mm. Lano bolo na trati vedené celkom 422 kladkami. V strede trate bola umiestnená samočinná Abtova výhybka. Na trati premávali kyvadlovým spôsobom dva vozne o nosnosti 4 500 kg.

Maximálna hodinová prepravná kapacita bola 192 osôb a cestovná doba 11 min.

Vozne slúžili aj pre prepravu batožín, v zime sánok a lyží, boli bez kúrenia, mali akumulátorové osvetlenie.

Pôvodné jednoduché vozne z roku 1908 boli v roku 1951 vymenené za modernejšie kapacita vozňa bola 45 cestujúcich a jeden sprievodca.

Stúpajúci počet návštevníkov a blížiac sa Majstrovstvá sveta v lyžovaní v klasických disciplínach na Štrbskom Plese roku 1970 kládli vyššie nároky aj na prepravu pozemnou lanovkou. Na trati lanovej dráhy premávali kyvadlovým spôsobom dva modernizované vozne, každý o kapacite 128 cestujúcich a 1 sprievodca. Rýchlosť jazdy 5 m/s a cestovná doba bola 7 min.

Dňa 16. septembra 2007 sa uskutočnila posledná



jazda pozemnej lanovky, ktorá slúžila návštevníkom Vysokých Tatier od roku 1970.

Pozemnú lanovku zo Starého Smokovca na Hrebienok postavili v roku 1908. V prvej zimnej sezóne sa prepravilo cca 25 000 cestujúcich, namiesto pôvodne očakávaných 10 000. Počas svojej existencie prepravila podľa údajov od roku 1970 takmer 34,72 mil. cestujúcich, lanovka prejazdila 722 562 km, spotrebovala 10 800 kW elektrickej energie a uskutočnila 372 457 jász.

Tatranské lanové dráhy (TLD) zrealizovali komplexnú rekonštrukciu, ktorá sa dotýkala výmeny vozňov lanovky, ale aj technológie – nového ekologickjšieho a tichšieho motora a inštalácie najmodernejších zabezpečovacích zariadení. Rekonštrukcia sa týkala aj časti budovy údolnej stanice v Starom Smokovci. Rýchlosť jazdy sa zvýšila na 10 m/s, rovnako aj prepravná kapacita na 1300 osôb/h a to obsaditeľnosťou 160 osôb.

Nové vozne pozemnej lanovky a moderná stanica výrazne zvýšili komfort prepravy a kvalitu poskytovaných služieb v preprave návštevníkov Vysokých Tatier.

Ing.Olexa Ladislav,PhD.

ZCR Vysoké Tatry zabezpečilo v dňoch 19.-21. 9. 2008 cenové benefity pre návštevníkov, ktorí do Vysokých Tatier docestujú železnicou a preukážu sa platným cestovným lístkom na vlak:

1. zľava **20 % z ceny** občerstvenia a stravovacích služieb v termíne 19.-21.9.2008 v nasledovných zariadeniach:

- Hotel Sorea Baník na Štrbskom Plese
- Hotel Sorea Hrebienok na Hrebienku nad Starým Smokovcom

2. zľava 30 % pri vstupe do vodného sveta

- Hotel Sorea Titris Odborár v Tatranskej Lomnici

Zároveň všetci návštevníci vysokohorského prostredia obdržia po preukázaní sa platným vlakovým cestovným lístkom **bezplatne**:

- | | |
|-------------------|------------------|
| Bílikova chata | čaj |
| Rainerova chata | čaj |
| Zamkovského chata | čaj a Tatramelku |

Návštevníci po preukázaní sa platným vlakovým cestovným lístkom môžu bezplatne navštíviť:

V TATRANSKEJ LOMNICI

Múzeum Štátnych lesov Tanapu cca 400 m od železničnej stanice
Expozíciu Tatranskej prírody

V POPRADE

Tatranská galéria, Alžbetina č. 30

V STAROM SMOKOVCI

Vilu Flóra

Všetky služby budú dostupné v dňoch 19.-21. 9. 2008 počas otváracích hodín.



PROGRAM OSLÁV STOROČNICE



a cesta potrvá jednu hodinu. Prenájom koča je v cene 1 000 Sk (33,19 €).

Štrbské Pleso poskytuje možnosť člnkovania sa po jazere. Pre Vaše ratolesti je pripravená zábava pri Hoteli FIS, kde majú k dispozícii trampolíny, štvorkolky, lodičky aj summer tubing (púšťanie sa na gumovom kolese dole žľabom).

V sobotu aj nedeľu od 10.00 – 16.00 h. môžete zakúsiť adrenalínovú atrakciu bungee jumping zo 63 metrov vysokej veže skokanského mostíka K – 120 v športovom areáli FIS na Štrbskom Plese. Cena: 900 Sk (29,87 €)

20. 9. 2008

Starý Smokovec – 13.15 h odhalenie pamätnej tabule na budove Železničnej stanice Starý Smokovec

20. 9. 2008

Mesto Poprad – 18.00 h Divadelná sála Domu kultúry – ILUZIA MAGICA 2008

Galavečer modernej mágie a estrádneho umenia s kúzelníkmi, žonglérmi, tanečníkmi a spevákmi a medzinárodnou účasťou.

OLYMPIÁDA PARTNERSKÝCH MIEST KEŽMAROK 2008

V dňoch 19.-21. septembra sa v Kežmarku uskutoční II. ročník Olympiády partnerských miest. Podujatie, ktorého sa zúčastňujú zamestnanci mestských úradov ako zástupcovia Česka (z našich partnerských miest Lanškroun a Příbram), z Poľska (Serock, Dzierżoniów), a Maďarska (partnerské mesto Kežmarku Hajdúszoboszló). Myšlienka hier, ktorých idea vznikla v Českom meste Lanškroun, je podpora vzájomných vzťahov medzi mestami Vyšegrádskej štvorky. Zároveň má podujatie propagovať jednotlivé zúčastnené mestá a ich kultúrne a historické bohatstvo.

Súťažiaci zástupcovia zápolia v takých disciplínach, ako je minifutbal, volejbal, stolný tenis alebo lukostreľba. Súčasťou hier je aj súboj v zmiešaných disciplínach pri dobýjaní „Tajomstva hradu“.

Tešíme sa na Vašu návštevu!

14. – 21. 9. 2008

84. tradičný horolezecký týždeň JAMES-u

19. 9. 2008

Tatranské Zruby – tradičná súťaž vo varení kotlíkovo-guláša

VYSKÚŠAJTE ATRAKCIE, KTORÉ VÁM PONÚKA ŠTRBSKÉ PLESO

Využite príležitosť previezť sa po nádhernom areáli Štrbského Plesa tradičným kočom, ťahaným koňmi. Koč na Vás počká pred železničnou stanicou Štrbské Pleso



	km	Vlak	8200	8202	8204	8230	8206	8208	8210	8212
	Zo stanice									
0	Sľavý Smokovec 183,203	5 00	5 41	7 10	8 15	9 03	9 42		10 42	11 40
1	Pekná Vyhládka	5 02	5 44	7 13	8 17	9 05	9 44		10 45	11 43
2	Horný Smokovec	5 04	5 45	7 14	8 19	9 07	9 46		10 46	11 44
3	Tatranská Lesná	5 07	5 49	7 18	8 22	9 10	9 49		10 50	11 48
4	Sivá Lesná	5 10	5 52	7 21	8 25	9 13	9 52		10 53	11 51
6	Tatranská Lomnica 185,202	O 5 13	5 55	7 24	8 28	9 16	9 55		10 56	11 54
	Do stanice					9 00	9 39			
km	Vlak	8214	8216	8218	8220	8222	8127	8224	8226	8228
	Zo stanice									
0	Sľavý Smokovec 183,203	13 11	14 18	15 01	15 52	16 47	17 34	18 44	20 34	21 30
1	Pekná Vyhládka	13 13	14 21	15 04	15 54	16 49	17 36	18 46	20 37	21 33
2	Horný Smokovec	13 15	14 22	15 05	15 56	16 51	17 38	18 48	20 38	21 34
3	Tatranská Lesná	13 18	14 26	15 09	15 59	16 54	17 42	18 51	20 42	21 38
4	Sivá Lesná	13 21	14 29	15 12	16 02	16 57	17 45	18 54	20 45	21 41
6	Tatranská Lomnica 185,202	O 13 24	14 32	15 15	16 05	17 00	17 48	18 57	20 48	21 44
	Do stanice	7A								
ide do 30.III., o od 1.VI.; do 15.IX. nejde 24..25..31.XII.										

184 Starý Smokovec - Tatranská Lomnica

km		8000	8002	8004	8006	8008	8052	8010	8012
0 Štrba 180	442	6 00	6 48	8 02	8 52	10 10	10 28	12 30	
2 Tatranský Lieskovec	447	6 05	6 54	8 08	8 58	10 15	10 34	12 30	
5 Štrbské Pleso 183	457	6 15	7 04	8 18	9 08	10 25	10 44	12 45	
km	Vlak		8016	8056	8018	8020	8022	8024	8026
0 Štrba 180	14 01			16 12	16 22	17 08	18 32	20 25	22 09
2 Tatranský Lieskovec	14 06			16 17	16 27	17 13	18 37	20 30	22 14
5 Štrbské Pleso 183	14 16			15 57	16 37	17 23	18 47	20 40	22 24

182 Štrba - Štrbské Pleso

182 Štrba - Štrbské Pleso  Samoodslužný výpravný systém

5 Samobslužný výpravný systém

182 Štrbské Pleso - Štrba

182 Štrbské Pleso - Štrba										☹ Samoobslužný výpravný systém				
km	Vlak	8001	8003	8005	8007	8009	8011	8013	8015	8017				
0	Štrbské Pleso 183	5 28	6 17	7 24	8 23	9 23	11 19	13 20	14 35	15 36				
3	Taranský Lieskovec	5 40	6 29	7 36	8 36	9 36	11 31	13 33	14 48	15 48				
5	Štrba 180	5 45	6 34	7 41	8 41	9 41	11 36	13 38	14 53	15 53				
km	Vlak	8055	8019	8021	8057	8023	8025	8027						
0	Štrbské Pleso 183	15 51	16 40	17 28	18 12	19 30	21 40	22 35	23 48	24 48				
3	Taranský Lieskovec	16 04	16 52	17 41	18 25	19 43	21 53	22 48	23 53	24 53				
5	Štrba 180	16 09	16 57	17 46	18 30	19 48	21 58							

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

☹

184 Tatranská Lomnica - Starý Smokovec

184 Tatranská Lomnica - Starý Smokovec										☹ Samoobslužný výpravný systém				
km	Vlak	8201	8203	8235	8205	8207	8209	8211	8213	8215				
	Zo stanice													
0	Tatranská Lomnica 185,202													
2	Stará Lesná	5 19	6 24	7 30	7 49	8 41	9 22	10 20	11 06	12 29				
3	Tatranská Lesná	5 22	6 27	7 33	7 52	8 44	9 25	10 23	11 09	12 32				
4	Horný Smokovec	5 25	6 30	7 36	7 55	8 47	9 28	10 26	11 12	12 35				
5	Pekná Vyhládka	5 29	6 34	7 40	7 59	8 51	9 32	10 30	11 16	12 39				
6	Starý Smokovec 183,203	5 31	6 36	7 41	8 01	8 53	9 33	10 31	11 17	12 40				
	Do stanice	5 33	6 38	7 43	8 03	8 55	9 35	10 33	11 19	12 42				
					Sitbské Pleso									
km	Vlak	8217	8219	8221	8223	8225	8227	8229	8231	8233				
	Zo stanice													
0	Tatranská Lomnica 185,202	70	13 30	14 40	15 27	16 19	17 10	18 25	19 13	21 51				
2	Stará Lesná	13 33	14 43	15 30	16 22	17 13	18 28	19 16	21 07	21 54				
3	Tatranská Lesná	13 36	14 46	15 33	16 25	17 16	18 31	19 19	21 10	21 57				
4	Horný Smokovec	13 40	14 50	15 37	16 29	17 20	18 35	19 23	21 14	22 01				
5	Pekná Vyhládka	13 41	14 51	15 38	16 30	17 21	18 36	19 24	21 15	22 02				
6	Starý Smokovec 183,203	70	13 45	14 53	15 40	16 32	17 24	19 38	21 17	22 04				
	Do stanice					Poprad-Tatry								
70	ide do 30.III. a od 1.VI. do 15.IX. nejde 24.,25.,31.XII.	72	ide v 8. nejde 24.XII.-7.I., 1.II., 3.-7., 20.-25.III., 28.VI.-31.VIII.	73	ide v 6., 7 a 24.XII.-7.I., 1.II., 3.-7., 20.-25.III., 28.VI.-31.VIII.									

ide v ⑥, † a 24.XII-7.I., 1.II., 3-7.20.-25.III.,
28.VI.-31.VIII.

ide v **Ā** nejde 24.XII.-7.I., 1.II., 3.-7., 20.-25.III.,
28.VI.-31.VIII.

70 ide do 30.III. a od 1.VI. do 15.IX.

71 nejde 24.,25.,31.XII.

183 Poprad-Tatry - Starý Smokovec - Štrbské Pleso

5 Samoobslužný výpravný systém

[illegible]

183 Štrbské Pleso - Starý Smokovec - Poprad-Tatry

⑤ Samoobslužný výpravný systém

km	Viak	8101	8103	8105	8107	8109	8111	8113	8115	8117	8119	
	Zo stanice											
0	Štrbské Pleso 182											
2	Popradské Pleso	4 59	6 27	6 51	8 20	8 52	9 21	10 46	12 06	13 03	13 03	13 28
3	Popradské Pleso	× 5 02	× 6 30	× 6 54	× 8 23	× 8 55	× 9 24	× 10 49	× 12 09	× 13 06	× 13 06	× 13 31
7	Vysnė Hągy	5 13	6 42	7 10	8 36	9 06	9 36	11 03	12 20	13 17	13 17	13 45
9	Nová Polianka	5 20	6 49	7 17	8 43	9 13	9 43	11 10	12 27	13 24	13 24	13 52
10	Danielow dom	× 5 22	× 6 51	× 7 19	× 8 45	× 9 15	× 9 45	× 11 12	× 12 29	× 13 26	× 13 26	× 13 54
12	Tatranská Pollanka	5 26	6 54	7 22	8 49	9 19	9 49	11 15	12 33	13 30	13 30	13 58
13	Tatranské Zubry	5 29	6 58	7 26	8 52	9 22	9 52	11 19	12 36	13 33	13 33	14 01
14	Sibir	5 32	7 01	7 29	8 55	9 25	9 55	11 22	12 39	13 36	13 36	14 04
15	Nový Smokovec	5 34	7 03	7 31	8 57	9 27	9 57	11 24	12 41	13 38	13 38	14 06
16	Starý Smokovec 184.203	5 36	7 04	7 32	8 59	9 29	9 59	11 25	12 43	13 40	13 40	14 08
17	Starý Smokovec 184.203	5 38	7 06	7 34	9 02	9 38	10 01	11 28	12 50	13 47	13 47	14 17
18	Dolný Smokovec	4 53	5 44	7 12	9 08	9 44	10 06	11 35	12 53	13 53	13 53	14 23
19	Pod Lesom	4 55	7 15	7 43	9 10	9 47	10 09	11 37	12 59	13 56	13 56	14 25
21	Nová Lesná	4 59	7 18	7 46	9 14	9 50	10 12	11 41	13 02	13 59	13 59	14 29
24	Veľký Slavkov	5 54	7 23	7 53	9 19	9 55	10 17	11 46	13 07	14 04	14 04	14 38
29	Poprad-Tatry 180.185	6 01	7 30	8 00	9 26	10 02	10 24	11 53	13 14	14 11	14 11	14 45
	Do stanice											
km	Viak	8121	8123	8125	8225	8127	8129	8131	8133	8135	8137	8139
	Zo stanice				Tatranská Lomnicka							
0	Štrbské Pleso 182	14 18	15 05	15 58	16 51	18 00	18 49	19 40	20 41	21 36	21 36	22 26
2	Popradské Pleso	× 14 21	× 15 08	× 16 01	× 16 54	× 18 03	× 18 52	× 19 43	× 20 44	× 21 39	× 21 39	× 22 29
7	Vysnė Hągy	14 33	15 22	16 15	17 08	18 17	19 06	19 57	20 57	21 52	21 52	22 45
9	Nová Polianka	14 40	15 29	16 22	17 15	18 24	19 13	20 04	21 04	21 59	21 59	22 52
10	Danielow dom	× 14 42	× 15 31	× 16 24	× 17 17	× 18 26	× 19 15	× 20 06	× 21 06	× 22 01	× 22 01	× 22 54
12	Tatranská Pollanka	14 46	15 35	16 27	17 21	18 30	19 18	20 09	21 09	22 05	22 05	22 57
13	Tatranské Zubry	14 49	15 38	16 31	17 24	18 33	19 22	20 13	21 13	22 08	22 08	23 01
14	Sibir	14 52	15 41	16 34	17 27	18 36	19 24	20 16	21 16	22 11	22 11	23 04
15	Nový Smokovec	14 54	15 43	16 36	17 29	18 38	19 26	20 18	21 18	22 13	22 13	23 06
16	Starý Smokovec 184.203	14 56	15 45	16 37	17 31	18 39	19 28	20 19	21 19	22 15	22 15	23 07
17	Starý Smokovec 184.203	14 58	15 51	16 45	17 33	18 41	19 33	20 27	21 20	22 16	22 16	23 11
18	Dolný Smokovec	15 04	15 57	16 51	17 39	18 47	19 39	20 33	21 26	22 22	22 22	23 17
19	Pod Lesom	15 06	15 59	16 53	17 41	18 49	19 41	20 36	21 29	22 24	22 24	23 20
21	Nová Lesná	15 10	16 03	16 57	17 45	18 53	19 45	20 39	21 32	22 28	22 28	23 23
24	Veľký Slavkov	15 15	16 08	17 02	17 50	18 58	19 50	20 44	21 37	22 33	22 33	23 28
29	Poprad-Tatry 180.185	15 22	16 15	17 09	17 57	19 05	19 56	20 51	21 44	22 40	22 40	23 35
	Do stanice					Tatranská Lomnicka						

● nie je prípoj medzi vlakmi 8161 a 7825

64 nejde 24.XII.

62 ide do 30.III. a od 1.VI. do 15.IX.

62 ide do 30.III. a od 1.VI. do 15.IX.

62 ide do 30.III. a od 1.VI. do 15.IX.



Cestovné lístky si nemusíte kupovať len v osobných pokladniciach na železničných staniciach. Zvoľte si pohodlnejší variant a nakupujte prostredníctvom internetu z domova, z práce, odkiaľkoľvek, kde máte prístup k počítaču a internetu. Kliknite na stránku www.slovakrail.sk, zadajte východiskovú a cieľovú stanicu, konkrétny čas a dátum odchodu, vyberte si z ponúkaných spojení, kliknite na ikonu „Nákup“ a môžete cestovať. Cestovné lístky na vlaky Železničnej spoločnosti Slovensko, a. s., zakúpené cez internet môžete zaplatiť prostredníctvom internet bankingu Tatra banky – TatraPay, Slovenskej sporiteľne – SporoPay, Všeobecnej úverovej banky – e-Platba VUB aj cez Orange teleplatbu. Navyiac máte možnosť platiť za cestovné doklady na vlak zakúpené cez internet aj prostredníctvom platobných kariet s logom Maestro, MasterCard, VISA a VISA Electron, pre ktoré vydavateľská a zúčtujúca banka povoľuje platby v internetovom prostredí.

km	km	Vlak	8309	8403	8437	8311	8405	8407	8343	8313	8409
	0	Poprad-Tatry 180,183	9 59		11 06	52	11 44				
	1	Poprad-Spišská Sobota	10 06		11 13		11 51		51	50	
	4	Matejovce pri Poprade	10 11		11 18	52	11 56		13 45	14 13	
	8	Studený Potok			11 18				51	50	
0	5	T. Lomnica zast.(Eurocamp)		X	10 13		52	11 58			X
	5	T. Lomnica zast.(Eurocamp)		X	x10 20			12 05			14 25
	9	Tatranská Lomnica 184,202		X	10 25		52	12 10			14 33
	8	Studený Potok	10 14		11 31	52	11 56	16	13 27		14 38
	9	Veľká Lomnica						16	13 27		X
	10	Huncovce						51	13 51	50	
	10	Kežmarok	10 23				12 00			14 26	
	14	Kežmarok	10 23				12 06			14 35	
	15	Kežmarok zastávka	10 25				12 09		o13 59	14 38	
	17	Stražky	10 28				12 12				
	19	Stražky zastávka	10 31				12 15			14 41	
	21	Spišská Belá zastávka	10 34				12 18			14 44	
	26	Bošovce	10 40				12 24			14 47	
	27	Podhorany pri Kežmarku	10 43				12 26			14 53	
	29	Toporec	10 46				12 30			14 56	
	31	Podolínec	10 50				12 33			14 59	
	36	Nížne Ružbachy	10 55				12 38			15 12	
	40	Forbasy	11 00				12 43			15 17	
	44	Stará Ľubovňa	11 06				12 50			15 22	
	48	Chmeľnica	11 10				12 54			o15 26	
	53	Plavnica	11 15				12 59				
	56	Hromos	11 19				13 03				
	60	Plaveč 188	11 23			52	13 08				
18	ide v 6 a †		51	ide v X	ide v 24.XII.-7.I., 1.II., 3.-7., 20.-25.III., 28.V.-31.VIII.	52	nejde 22.XII.-1.I.				
50	ide v X	nejde 24.-31.XII.				53	ide do 30.III. a od 1.VI. do 15.IX.				

km	km	Vlak	8301	8431	8303	8305	8401	8341	8307	8433	8438
0	Poprad-Tatry 180,183	50	3 44	16 4 55	5 04	5 42	51 6 31	7 11	7 49	16 9 50	
1	Poprad - Spišská Sobota	3 44	5 06	5 06	5 45	6 33	7 14	7 52	8 30	9 10	
4	Matejovce pri Poprade	3 51	5 11	5 07	5 57	6 38	7 28	8 01	8 39	9 57	
8	Studený Potok	50 3 56	16 5 16	16 5 18	50 6 02	51 6 43	10 02	7 32	8 01	10 02	
0	Studený Potok			5 18		6 04			8 02	10 03	
5	T. Lomnická zast. (Eurocamp)			5 25		6 11			8 09	10 10	
9	Tatranská Lomnica 184,202	0		5 29		6 16			8 14	10 15	
8	Studený Potok	50 3 58	5 17		50 6 02	51 6 49	7 33				
9	Veľká Lomnica		4 00	5 20	6 11	7 36					
10	Hurcovce	4 07	5 39	6 14	7 45						
14	Kežmarok		5 41		6 14	51 6 58	7 43				
15	Kežmarok zastávka						7 45				
17	Strážky		5 44	6 16	7 48						
19	Strážky zastávka	4 14	5 47	6 19	7 51						
21	Spišská Beľá zastávka	4 18	5 51	6 22	7 54						
26	Bušovce	4 23	5 57	6 28	8 00						
27	Podhorany pri Kežmarku	4 26	5 59	6 31	8 03						
29	Toporec	4 29	6 03	6 34	8 06						
31	Podolínec	4 32	6 06	6 37	8 09						
36	Nízne Ružbachy	4 37	6 11	6 42	8 14						
40	Forbasy	4 42	6 17	6 47	8 19						
44	Stará Ľubovňa	4 52	6 22	6 53	8 26						
48	Chmeľnica		6 27	6 57	8 30						
53	Plyvnica		6 32	7 02	8 35						
56	Hornos		6 35	7 06	8 39						
60	Plaveč 188	50 5 09	6 40		50 7 11	16 8 43					

Pomocou sms správy cez mobil na číste: T Mobile – 123, Orange – 350
INFORMÁCIU O AKTUÁLNOM POHYBE VLAKU ZÍSKATE:

Na internetovej stránke www.zsr.sk sa dozviete posledný časový údaj o polybe požadovaného vlaku. Na získanie informácie potrebujete číslo, alebo názov vlaku. Chcete vedieť viac? Volajte 18 188 a využite možnosť Kontaktného centra. Mesiacne vyberáme výše 10 tisíc hovorov, radi pomôžeme aj Vám. NEZABUDNITE: 18 188. Zaujímajte, sme Vám k dispozícii. V prípade zložitejších otázok týkajúcich sa cestovania vlakom, alebo ak potrebujete získať písomné informácie elektronickou poštou, odporúčame Vám využiť e-mailový kontakt: info@zstavakrati.sk

PREPRAVA BICYKLOV

Zoberte si na výlet aj Váš bicykel a buďte mobilný. Pri preprave batožín a bicyklov sa nevyžaduje zakupovanie batožinového lístka pri prestupovaní, jeden lístok stačí na celú cestu.

tok plati na celú trasu prepravy, podľa Vášho platného lístka. Pri preprave Vášho bicykla sa rozhodnite, ktorú z nasledujúcich služieb využijete:

pojazdna uscihovna batozin — pooblasta uvedenej služby je v tom, že po naložení Vašho bicykla do určeného priestoru za nelo zodpovedá počas celej prepravy učení zamestnanec Železniční spoločnosti Slovensko, a. s. Nákladu a výkladu bicykla do a z batozimového vozňa realizuje cestujúci.

zjednodušená preprava batožín – ak využijete túto službu, bicykel si sami pred cestou naložíte do a z priestoru vo vozni označenom piktogramom bicykla. Bicykel máte počas celej cesty pod dohľadom.

€ 185 Poprad-Tatry - Plaveč; Studený Potok - Tatranská Lomnica

[illegible]

€ 185 Plaveč - Poprad-Tatry; Studený Potok - Tatranská Lomnica

km	km	Vlak	8300	8400	8302	8430	8304	8340	8402	8306	8432		8308
	0	Plaveč 188			433		5 32 			7 34			8308
	4	Hromos			438		50			7 39			858
	7	Plavnica			441		5 40			7 42			903
	12	Chmelnica			446		5 45			7 47			906
	16	Stará Lubovňa		3 47	454		5 50			7 53			911
	20	Forbasy		352	459		5 55			7 58			926
	24	Nížné Ružbachy		356	503		5 59			8 02			930
	29	Podolinec		4 01	509		6 06			8 12			936
	31	Toporec		x 4 04	512		6 09			8 15			939
	33	Podhorany pri Kežmarku		x 4 08	515		6 13			8 18			942
	34	Bušovce		x 4 11	518		6 16			8 21			945
	39	Spišská Belá zastávka		x 4 18	524		6 24			8 27			951
	41	Stražky zastávka		x 4 22	528		6 27			8 30			954
	43	Stražky		x 4 24	531		6 30			8 33			957
	45	Kežmarok zastávka		x 4 27	534		6 33						
	46	Kežmarok		4 30	537		6 36	51 7 07		8 40			1002
	50	Huncovce		4 36	543		6 42			8 46			1008
	51	Veľká Lomnica											
	52	Studený Potok		4 39	546		6 46	51 7 15		8 49			1012
0	Tatranská Lomnica 184,202			5 34			6 30		8 35				
4	T. Lomnica zast. (Eurocamp)			x 5 38			x 6 35		x 8 40				
9	Studený Potok			5 46			6 42		8 47				
52	Studený Potok		4 39	547	547		6 48	51 7 16		8 49			1012
56	Katejovce pri Poprade		4 45	552	552		6 53	7 21		8 55			1018
59	Poprad-Spišská Sobota		4 50	558	558		6 59	7 27		9 00			1023
60	Poprad-Tatry 180,183		4 53	600	600		7 01	51 7 29		9 03			1025

ide v nejde 24.XII.-7.I., 1.II., 3.-7., 20.-25.III.,
28.VI.-31.VIII.

ide v nejde 24-31.XII.

SENIOR

Vek 60 rokov nemusí byť pre Vás prekážkou pri cestovaní. Práve naopak. Na svoju cestu si ako spoločníka vyberte vlak a môžete ušetriť až cca 40%. Ak si zakúpite preukaz SENIOR, ktorého cena je 199 Sk/6,61 €, celý rok môžete využívať množstvo zaujímavých výhod. Čaká na Vás:

zľava cca 40% z obľahčného cestovného na všetky vlaky osobnej dopravy ■ polovičné jednorazové cestovné na Tatranských elektrických železničiach, Ozubnicovej železnici a Trenčianskej elektrickej železnici ■ zľava 50% na SC, EC a IC príplatky ■ mimoriadne výhodné zľavnené cestovné do Českej republiky ■ zľava na iné dohodnuté produkty v medzinárodnej preprave ■ špeciálne akciové dopravy vyhlásené dopravcom počas roka ■ ďalšie výhodné ponuky zmluvných partnerov, ktoré nájdete na www.slovakrail.sk v sekcii Špeciálne ponuky

Preukaz si môžete zakúpiť vo všetkých väčších železničných staniaciach na území Slovenska. K jeho kúpe potrebujete len občiansky preukaz.



VYSOKÉ TATRY



holidayinfo.sk



€ 185 Plaveč - Poprad-Tatry; Studený Potok - Tatranská Lomnica

km	km	Vlak	8352	8434	8404	8406	8310	8408	8342	8410	8412
0	Plaveč 188										
4	Hromos		16 9 01				11 59				
7	Plavnička		9 06				12 04				
12	Chmeľnica		9 09				12 07				
16	Stará Ľubovňa		9 14				12 12				
20	Forbasy		9 21				12 18				
24	Nízne Ružbachy		9 26				12 23				
29	Podolíneč		9 30				12 27				
31	Toporec		9 36				12 35				
33	Podhorany pri Kežmarku		9 39				12 38				
34	Bušovce		9 42				12 41				
39	Spisiská Biela zastávka		9 45				12 44				
41	Srúžky zastávka		9 51				12 50				
43	Srúžky		9 54				12 53				
45	Kežmarok zastávka		9 57				12 56				
46	Kežmarok		10 02				13 02				
50	Hincovce		10 08				13 06				
51	Veľká Lomnica		10 12				13 11				
52	Studený Potok		16 10 12				13 11				
0	Tatranská Lomnica 184,202										
4	T. Lomnica zast. (Eurocamp)										
9	Studený Potok										
52	Studený Potok		16 10 12				13 11				
56	Matejovce pri Poprade		10 12				13 11				
59	Poprad-Spisiská Sobotia		10 18				13 17				
60	Poprad-Tatry 180,183		10 23				13 22				
			16 10 25				13 25				

JUNIOR RAILPLUS EURO<26

Preukaz JUNIOR RAILPLUS<EURO 26 môže využívať každý mladý človek do dovŕšenia 26 rokov. Jeho zakúpenie nie je viazané žiadnymi podmienkami (štúdiom, práca...). Cena preukazu je 490 SK/16,27 € a platí vždy 1 rok od dátumu vystavenia, maximálne však do dňa pred dovŕšením 26. narodenia. Po zakúpení karty JUNIOR RAILPLUS EURO<26 sa držiteľovi otvára svet zľav a výhod. Pri cestovaní vlakom môžete využívať nasledovné výhody: cca 40 % zľava na vnútroštátne vlaky ZSSK v 2. vozňovej triede ■ 50 % zľava na cestovanie vo vysokých Tatrách - cestovné lístky na Tatranské elektrické železnice a Ozubnicovú železnicu ■ 50 % zľava na cestovanie Trenčianskou elektrickou železnicou ■ 50 % zľava na SC, EC a IC príplatky ■ 50 % zľava z ceny jednosmerného bažič-nového lístka (týka sa aj prepravy bicykla) ■ výhodné cestovanie do zahraničia ■ výhody, ktoré poskytujú zmluvní partneri ZSSK nájdete na www.slovakrail.sk v sekcii Špeciálne ponuky. Preukaz si môžete kúpiť vo všetkých väčších železničných staniciach a u výbraných predajcov CKM SYTS. K jeho kúpe potrebujete preukaz totožnosti a jednu fotografiu rozmerov 3 × 3,5 cm.

€ 185 Plaveč - Poprad-Tatry; Studený Potok - Tatranská Lomnica

km	km	Vlak	8314	8436	8316	8414	8318	8438	8320	8416	8440	8322
0	Plaveč 188	52	14 37				17 04		18 57			22 06
4	Hronoš		14 42				17 08		19 02			22 11
7	Plavnica		14 45				17 12		19 05			22 15
12	Chmeľnica		14 50				17 16		19 10			22 20
16	Stará Ľubovňa		14 56				17 21		19 15			22 25
20	Forbasy		15 01	50	15 37		17 26		19 20			22 30
24	Nízné Ružbachy		15 05		15 42		17 30		19 25			22 34
29	Podolínec		15 15		16 03		17 35		19 33			22 42
31	Toporec		15 18		16 06		17 38		19 36			22 45
33	Podhorany pri Kežmarku		15 21		16 09		17 42		19 39			22 49
34	Bušovce		15 24		16 12		17 45		19 42			22 52
39	Spíšská Belá zastávka		15 35		16 25		17 50		19 48			22 57
41	Strážky zastávka		15 39		16 28		17 54		19 51			23 01
43	Strážky		15 42		16 31		17 57		19 54			23 04
45	Kežmarok zastávka		15 45				18 00					23 07
46	Kežmarok		15 48		16 37		18 03		20 00			23 10
50	Hutovce		15 54		16 43		18 09		20 06			
51	Veľká Lomnica											
52	Studený Potok	52	15 57	50	16 46		18 12		19	20 09		23 19
0	Tatranská Lomnica 184,202			16 23		54	17 50	18 39		21 46	22 48	
4	T. Lomnica zast. (Eurocamp)			16 28			17 55	18 44		21 51	x22 53	
9	Studený Potok			16 35		54	18 02	18 51		21 58	23 00	
52	Matejovce pri Poprade	52	15 57	16 36	50		18 12	18 54	19	20 09	23 00	23 19
56	Poprad-Spišská Sobota		16 03	16 41	16 53		18 18	19 00	20 15	23 06	23 25	
59	Poprad-Spišská Sobota		16 08	16 47			18 23		20 20			
60	Poprad-Tatry 180,183	52	16 10	16 49	50		18 26		20 23	23 13		23 32

nie je prípoj. medzi vlakmi 8438 a 8132

nejde v 6
ide v 8, nejde 24.-31.XII.
nejde 24., 25., 31.XII.

SKRACUJEME VZDIALENOSTI MEDZI ĽUĎMI!

Využite služby Zákazníckych centier na železničných staniách. KDE NÁS NÁJDETE? Liptovský Mikuláš (tel. 044/2295 484, 044/5620 184, e-mail: zc.lm@slovakrail.sk), 7.15 - 17.50 ■ Zvolen (tel. 045/229 41 20, e-mail: zakaznickie.centrumzv@slovakrail.sk), Po - Ne: 7.00 - 18.00 ■ Humenné (tel. 057 / 788 10 51, e-mail: zc.humenne@online.sk), 8.00 - 18.20, technická prestávka: 12.15 - 12.45 ■ Poprad - Tatry (tel. 052/229 11 74, tel. + fax 052/772 3363, e-mail: zc.pp1@slovakrail.sk), 6.00 - 19.00 ■ Prešov (tel. 051/229 31 61, e-mail: zc.presov1@slovakrail.sk), 8.00 - 18.15. ■ Košice (tel. 055/229 21 80, e-mail: zc.k1@slovakrail.sk), 8.00 - 19.00. V týchto zákazníckych centrách si môžete zakúpiť rôzne upomienkové predmety, vybrané cestovné potreby. K dispozícii sú Vám cestovné poriadky, pohľadnice, publikácie o železnici a ďalší sortiment. Naši zamestnanci Vám poradia pri Vašich cestách, ako ušetriť na cestovaní, prípadne ako si uplatniť niektorú z našich zákazníckych ponúk. Tiež Vám ponúkame možnosť uzatvorenia cestovného poistenia pre cesty do zahraničia (prostredníctvom poisťovne UNION) na počkanie. Veríme, že ponuka našich služieb uspokojí všetkých zákazníkov - pravidelne cestujúcich zamestnancov, študentov, rodiny s deťmi, dovolenkatárov, aktívnych cestovateľov, ale aj príležitostných zákazníkov Železničnej spoločnosti Slovensko, a. s.

Lepšie ísť vlakom!



Mesto Poprad

Námestie sv. Egídia



Mestské informačné centrum



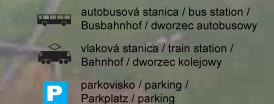
Podtatranské múzeum



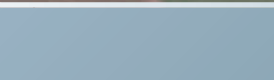
Rímskokatolícky Kostol Sv. Egídia a zvonica



Atmosféra na Nám. sv. Egídia



autobusová stanica / bus station / Busbahnhof / dworzec autobusowy



vlaková stanica / train station / Bahnhof / dworzec kolejowy



POLICIA policia / police / Polizei / milicia

pošta / post / Post / poczta

verejné WC / toilet / Toilette / publiczne WC

nemocnica / hospital / Hospital / szpital

lávka pre peších / footbridge / Übergangssteg / mostek



AquaCity Poprad

SAD Poprad a.s.

Zo zastávky: **Poprad,AS**

CESTOVNY PORIADOK

Platí od: 1. 6. 2008

Tatranská Javorina, Lysá Poľana	5	0	0	a0	0	0	**	**	a					
		5:30	6:25	7:20	8:15	8:55	9:45	10:50	12:40	14:10	14:50	15:20	17:30	
Vysoké Tatry,Starý Smokovec,aut.st.	3	xf												
		10:45												
	4	k	n	**	f	@	rk	@@	nr	Rn	f123457			
		7:30	7:55	8:35	9:20	10:00	10:25	12:15	12:40	18:55	19:39			
	5	0	0	0	a0	0	0	c	0	a	**	**		
		5:30	6:25	6:25	7:20	8:15	8:55	9:45	10:50	12:00	12:40	13:50	14:10	14:20
		c	**	a	g									
		14:40	14:50	15:20	16:15	17:30	21:35							
	8	**	c	**	**0	0	c							
		6:30	7:00	7:00	9:45	12:45	13:10							
	11	**	**											
		5:45	8:55											
Vysoké Tatry,Štrbské Pleso,centr.park	11	**	**	**	**	a0	**	a						
		5:05	5:45	7:30	8:35	8:55	9:30	10:30	11:50	14:20	16:25			
Vysoké Tatry,Tatr. Kotlina,Bel.jaskyňa	5	0	0	0	a0	0	0	0	a	**	**	c		
		5:30	6:25	6:25	7:20	8:15	8:55	9:45	10:50	12:40	13:50	14:10	14:20	14:40
		**	a	g										
		14:50	15:20	16:15	17:30	21:35								
Vysoké Tatry,Tatr. Lomnica,aut.st.	3	xf												
		10:45												
	4	k	n	**	f	@	rk	nr	Rn	f123457				
		7:30	7:55	8:35	9:20	10:00	10:25	12:40	18:55	19:39				
	5	0	0	0	a0	0	0	0	a	**	**	c		
		5:30	6:25	6:25	7:20	8:15	8:55	9:45	10:50	12:40	13:50	14:10	14:20	14:40
		**	a	g										
		14:50	15:20	16:15	17:30	21:35								
Vysoké Tatry,Vyšné Hagy,ráz.c.k LÚ	11	**	**	7:30	8:35	8:55	9:30	10:30	11:50	14:20	14:20	16:25	18:15	19:10
		a												
		21:00												
Ždiar,Tatra	5	0	0	0	a0	0	0	0	a	**	**	c		
		5:30	6:25	6:25	7:20	8:15	8:55	9:45	10:50	12:40	13:50	14:10	14:20	14:40
		**	a	g										
		14:50	15:20	16:15	17:30	21:35								

** - premáva v PO až PIA,nepremáva 24.12.- 26.12., 1.1.,21.3.,24.3.,1.5.,8.5.,5.7.,29.8.,1.9.,15.9., a 17.11.

① -premáva v pondelok a 27.12.,2.1., a 25.3,2.9.,16.9.,a 18.11., nepremáva 24.12.,24.3.,1.9.,15.9., a 17.11.

** -ide v pracovné dni, nejde od 25.12., 26.12., 1.1., 6.4., 9.4., 1.5., 8.5., 5.7., 29.8., 1.11.2007

⑦ -premáva v nedeľu a 26.12.,1.1.,24.3.,1.9.,15.9.,a 17.11. nepremáva 23.3.,31.8.,14.9., a 16.11.

a -premáva v SO a NE a 24.12- 26.12., 1.1.,21.3.,24.3.,1.5.,8.5.,29.8., 1.9.,15.9.,a 17.11r - nepremáva 31.12.

③ - miestenku s cest.lístkom možno zakúpiť v miestenkových kanceláriách AMS

② - premáva v utorok,nepremáva 25.12.,1.1.,25.3.,2.9.,16.9., a 18.11.

④ - premáva vo štvrtok,nepremáva 27.12.,20.3.,1.5.,8.5., a28.8.

⑤ - premáva v piatok a 20.3. a 28.8., nepremáva 21.3. a 29.8.

f -nepremáva od 23.12 do 5.1.2008 a od 21.3. do 24.3.2008.

g - premáva denne okrem soboty a premáva aj 5.7. a 1.11.

⑨ - miestenku s cestovným lístkom možno zakúpiť

n - premáva od vyhlásenia

① - premáva od 1.7. do 15.9.

k - nepremáva 23.až 25.12., a 23.3.

② - premáva od 11.12. do 30.6. a od 16.9.

c - premáva len v dňoch školského vyučovania

@ - premáva v sobotu,nepremáva 5.7., a 1.11.

③ - premáva v stredu,nepremáva 26.12. a 2.1.

EMTEST - software

SAD Poprad a.s.

CESTOVNY PORIADOK

Zo zastávky: **Vysoké Tatry,Tatr.Kotlina,Bel.jaskyňa**

Platí od: 1. 6. 2008

Kežmarok,AS	2	** 24 ** ** u 6:34 8:47 15:45 16:20 18:25
Poprad,AS	2	** a ob † 0 5:10 5:10 5:41 6:41 7:50 8:47 9:09 9:27 10:33 10:58 11:03 12:42 a 0 ** c ** a 0 12:42 13:41 15:03 15:57 16:09 16:09 17:51 19:42 20:47
Tatranská Javorina, Lysá Poľana	1	0 a 0 6:19 7:10 8:14 9:07 9:41 10:38 11:34 13:26 13:38 13:38 13:38 14:46 14:56 a ** 0 16:06 16:06 18:14 19:11
Vysoké Tatry,Starý Smokovec,aut.st.	1	** 7:05
	2	** a ob † 0 5:10 5:10 5:41 6:41 7:50 8:47 9:09 9:27 10:33 10:58 11:03 11:59 ** a 0 a 0 ** 0 12:42 12:42 12:42 13:41 14:41 15:03 15:57 16:09 16:09 17:40 17:51 18:19 19:42 0 20:47
Vysoké Tatry,Tatr. Lomnica,aut.st.	1	** L2 ** 0 5:35 6:15 7:05 10:55
	2	** a ob † 0 5:10 5:10 5:41 6:41 6:41 7:50 8:47 9:09 9:27 10:33 10:58 11:03 11:59 ** a 0 a 0 ** 0 12:42 12:42 12:42 13:41 14:41 15:03 15:57 16:09 16:09 17:40 17:51 18:19 19:42 0 20:47
Ždiar,Tatra	1	** 0 0 0 24 a 0 5:59 6:19 7:10 7:10 8:14 8:19 9:07 9:41 10:38 11:34 12:56 13:26 13:38 oc **w a a 0 ** c a ** g 13:38 13:38 14:36 14:46 14:56 14:57 15:27 16:06 16:06 17:01 17:30 18:14 19:11 0 19:11 22:16
	2	** 15:08

* - premáva v PO až PIA,nepremáva 24.12.- 26.12., 1.1.,21.3.,24.3.,1.5.,8.5.,5.7.,29.8.,1.9.,15.9., a 17.11.

b - premáva PO až SO,nepremáva 24.12.- 26.12., 1.1.,21.3.,24.3.,1.5.,8.5.,5.7.,29.8.,1.9.,15.9.,1.11.,17.11.

† - premáva v nedeľu a 24.12.- 26.12., 1.1.,21.3.,24.3.,1.5.,8.5.,5.7.,29.8.,1.9.,15.9.,1.11. a 17.11.

a - premáva v SO a NE a 24.12.- 26.12., 1.1.,21.3.,24.3.,1.5.,8.5.,29.8., 1.9.,15.9.,a 17.11.

2 - premáva v utorok,nepremáva 25.12.,1.1.,25.3.,2.9.,16.9., a 18.11.

4 - premáva vo štvrtok,nepremáva 27.12.,20.3.,1.5.,8.5., a28.8.

g - premáva denne okrem soboty a premáva aj 5.7. a 1.11.

c - premáva len v dňoch školského vyučovania

2 - premáva od 11.12. do 30.6. a od 16.9.

o - prednostne pre žiakov

u - spoj pokračuje na linke

0 - premáva od 1.7. do 15.9.

L2 - premáva od 1.4. do 5.11.

w - premáva počas školských prázdnin

EMTEST - software

SAD Poprad a.s.

CESTOVNY PORIADOK

Zo zastávky: **Vysoké Tatry,Starý Smokovec,aut.st.**

Platí od: 1. 6. 2008

Vysoké Tatry,Tatr. Lomnica,aut.st.	1	a ** 0 ** 0 k a 0 ** f 5:52 6:00 6:15 6:43 6:43 7:40 7:46 7:50 8:05 8:41 8:50 9:15 9:41 0 g 0 0 ** f f 0 0 a oc **w 10:10 10:10 10:10 10:20 11:05 11:10 12:30 12:46 13:00 13:00 13:10 13:10 b a a 0 ** c a ** a g 13:15 13:50 14:05 14:10 14:20 14:30 14:42 15:02 15:40 15:40 16:10 16:10 16:35 0 ** 0 f 0 0 0 17:00 17:50 18:25 18:45 18:45 19:55 20:15 21:51
	2	n rk 0 n 8:10 10:40 19:10
Ždiar,Tatra	1	0 0 0 a 0 0 ** 0 a oc **w 5:52 6:43 6:43 7:46 8:41 9:15 10:10 11:10 12:30 13:00 13:10 13:10 a a 0 ** c a ** g 14:10 14:20 14:30 14:42 15:02 15:40 15:40 16:10 16:35 17:50 18:45 18:45 21:51

* - premáva v PO až PIA,nepremáva 24.12.- 26.12., 1.1.,21.3.,24.3.,1.5.,8.5.,5.7.,29.8.,1.9.,15.9., a 17.11.

1 - premáva v pondelok a 27.12.,2.1., a 25.3.2.9.,16.9.,a 18.11., nepremáva 24.12.,24.3.,1.9.,15.9., a 17.11.

b - premáva PO až SO,nepremáva 24.12.- 26.12., 1.1.,21.3.,24.3.,1.5.,8.5.,5.7.,29.8.,1.9.,15.9.,1.11.,17.11.

* - ide v pracovné dni, nejde od 25.12., 26.12., 1.1., 6.4., 9.4., 1.5., 8.5., 5.7., 29.8., 1.11.2007

7 - premáva v nedeľu a 26.12.,1.1.,24.3.,1.9.,15.9.,a 17.11. nepremáva 23.3.,31.8.,14.9., a 16.11.

a - premáva v SO a NE a 24.12.- 26.12., 1.1.,21.3.,24.3.,1.5.,8.5.,29.8., 1.9.,15.9.,a 17.11.

2 - premáva v utorok,nepremáva 25.12.,1.1.,25.3.,2.9.,16.9., a 18.11.

4 - premáva vo štvrtok,nepremáva 27.12.,20.3.,1.5.,8.5., a28.8.

5 - premáva v piatok a 20.3. a 28.8., nepremáva 21.3. a 29.8.

f - nepremáva od 23.12. do 5.1.2008 a od 21.3. do 24.3.2008.

g - premáva denne okrem soboty a premáva aj 5.7. a 1.11.

0 - miestenku s cestovným lístkom možno zakúpiť

3 - premáva v stredu,nepremáva 26.12. a 2.1.

0 - premáva v sobotu,nepremáva 5.7., a 1.11.

r - nepremáva 31.12.

n - premáva od vyhlásenia

o - prednostne pre žiakov

0 - premáva od 1.7. do 15.9.

k - nepremáva 23. až 25.12., a 23.3.

w - premáva počas školských prázdnin

2 - premáva od 11.12. do 30.6. a od 16.9.

c - premáva len v dňoch školského vyučovania

EMTEST - software



SAD Poprad a.s.

CESTOVNY PORIADOK

Zo zastávky: **Štrba,kult.dom**

Platí od: 1. 6. 2008

Poprad,AS	1	7:30 18:32
	2	a c * * a *
Svit,aut.st.	1	5:18 6:00 6:22 11:29 12:55 15:05
	2	7:30 18:32
Vysoké Tatry,Štrbské Pleso,centr.park	1	*f4 * a c * * a * * *
	2	5:12 5:12 5:18 6:00 6:22 11:29 12:55 13:10 15:05 21:14
Vysoké Tatry,Štrbské Pleso,centr.park	1	6:16
	2	

* - premáva v PO až PIA, nepremáva 24.12.- 26.12., 1.1., 21.3., 24.3., 1.5., 8.5., 5.7., 29.8., 1.9., 15.9., a 17.11.
a - premáva v SO a NE a 24.12.- 26.12., 1.1., 21.3., 24.3., 1.5., 8.5., 29.8., 1.9., 15.9., a 17.11.
f4 - nepremáva od 24.12. do 1.1. a 21.3. a 24.3. c - premáva len v dňoch školského vyučovania

Zo zastávky: **Vysoké Tatry,Štrbské Pleso,centr.park**

Platí od: 1. 6. 2008

Liptovský Hrádok,žel. st.	2	* * @† f14997 * * @†
Liptovský Mikuláš,AS	2	* * @† f14997 * * @†
Poprad,AS	2	10:30 10:30 16:02 17:15 17:15
Pribylina,Zruby	2	* * @† * * @†
Ružomberok,AS	2	10:30 10:30 16:02 17:15 17:15
Spišská Nová Ves,AS	2	f14997 16:02
Svit,aut.st.	2	* * 13:30
Štôla,LÚ	2	6:05 7:00 8:30 10:00 10:50 11:50 12:50 12:55 16:05 17:45
Štrba,Tatr.Štrba,rázc.	2	* * a0 * a *
Šuňava,ObÚ	2	6:05 8:30 10:00 10:50 11:50 12:50 12:55 16:05 17:45
Vysoké Tatry, Podbanské,chata kpt. Rašu	2	7:00 15:27 19:20
Vysoké Tatry,Starý Smokovec,aut.st.	2	19:20
Vysoké Tatry,Tatr. Lomnica,aut.st.	2	* * @† f14997 * * @†
Vysoké Tatry, Tatranská Polianka	2	10:30 10:30 16:02 17:15 17:15
	2	* * f14997 * *
	2	7:10 12:26 13:30
	2	f14997 12:26
	2	* * f14997 * *
	2	7:10 12:26 13:30

* - premáva v PO až PIA, nepremáva 24.12.- 26.12., 1.1., 21.3., 24.3., 1.5., 8.5., 5.7., 29.8., 1.9., 15.9., a 17.11.
† - premáva v pondelok a 27.12., 2.1., a 25.3., 2.9., 16.9., a 18.11., nepremáva 24.12., 24.3., 1.9., 15.9., a 17.11.
† - premáva v nedeľu a 24.12.- 26.12., 1.1., 21.3., 24.3., 1.5., 8.5., 5.7., 29.8., 1.9., 15.9., 1.11. a 17.11.
† - premáva v nedeľu a 26.12., 1.1., 24.3., 1.9., 15.9., a 17.11. nepremáva 23.3., 31.8., 14.9., a 16.11.
a - premáva v SO a NE a 24.12.- 26.12., 1.1., 21.3., 24.3., 1.5., 8.5., 29.8., 1.9., 15.9., a 17.11.
† - premáva vo štvrtok, nepremáva 27.12., 20.3., 1.5., 8.5., a 28.8.
† - premáva v piatok a 20.3. a 28.8., nepremáva 21.3. a 29.8.
† - nepremáva od 23.12. do 5.1.2008 a od 21.3. do 24.3.2008.
† - premáva od 1.7. do 15.9.
† - premáva v sobotu, nepremáva 5.7., a 1.11.
† - nepremáva od 23.12. do 5.1.2008 a od 21.3. do 24.3.2008.

Zo zastávky: **Vysoké Tatry,Tatr.Lomnica,aut.st.**

Platí od: 1. 6. 2008

Kežmarok,AS	2	* a * * @ g *0 b b *
	2	5:30 6:15 6:27 7:00 8:15 9:35 10:20 10:20 11:20 12:40 13:25 14:05 14:15
	2	* a c * a * b p a0
	2	14:20 14:25 15:25 15:45 16:20 16:22 17:00 18:40 20:40 22:05 22:05
Poprad,AS	2	* a * fb †0 ob n * 0 0 k 0
	2	5:27 5:27 5:58 6:15 6:56 7:00 7:30 7:45 8:06 9:05 9:27 9:45 9:45
	2	a0 a * * *f * a0 * br f kr c
	2	10:46 11:11 11:16 12:55 13:00 13:01 13:01 14:00 14:10 14:55 15:22 15:30 16:13
	2	* a0 0 n 0
	2	16:29 16:29 18:10 20:01 20:35 21:06
Stará Lesná,ObÚ	2	* * *f a * * c * b * a * a b
	2	5:30 6:10 6:15 7:00 7:10 7:45 9:35 12:40 14:20 14:25 15:45 16:20 17:00
	2	p * a0
	2	18:40 20:40 22:05 22:05
Svit,aut.st.	2	*f f
	2	13:00 14:55
Tatranská Javorina, Lysá Poľana	1	0 0 a0 0 0 a oc *w a0 *
	1	6:04 6:55 7:59 8:53 9:27 10:23 11:20 13:12 13:22 13:22 13:22 14:32 14:42
	1	a * 0
	1	15:52 15:52 18:00 18:57
Vysoké Tatry,Starý Smokovec,aut.st.	1	a * * * a * a b * * a
	1	5:42 5:57 7:22 7:29 7:35 8:12 8:27 10:38 10:58 13:35 15:27 15:32 17:56
	1	19:45
	2	* a * fb †0 ob n 0 0 k 0 a0
	2	5:27 5:27 5:58 6:15 6:56 7:00 7:30 8:06 9:05 9:27 9:45 9:45 10:46
	2	a * 0 *f * a0 * br f 0
	2	11:11 11:16 12:14 12:55 13:00 13:01 13:01 13:01 14:00 14:10 14:55 15:00 15:22
	2	f14997 kr c * a0 0 *0 0 n 0
	2	15:30 15:30 16:13 16:29 16:29 17:58 18:10 18:34 20:01 20:35 21:06
Vysoké Tatry, Štrbské Pleso,centr. park	2	f14997 15:30
Vysoké Tatry,Tatr. Kotlina,Bel.jaskyňa	1	0 0 0 a0 0 * 0 a oc *w
	1	6:04 6:55 6:55 7:59 8:53 9:27 10:23 11:20 12:42 13:12 13:22 13:22 13:22
	1	a a0 * * c a * g 0 *0 0
	1	14:22 14:32 14:42 14:54 15:13 15:52 15:52 16:47 17:12 18:00 18:57 18:57 22:02
	2	*L2 * *0 a *
	2	6:35 7:50 9:22 16:20 16:22 20:23
Ždiar,Tatra	1	0 0 0 a0 0 * 0 a oc *w
	1	6:04 6:55 6:55 7:59 8:53 9:27 10:23 11:20 12:42 13:12 13:22 13:22 13:22
	1	a a0 * * c a * g *0 0
	1	14:22 14:32 14:42 14:54 15:13 15:52 15:52 16:47 18:00 18:57 18:57 22:02
	2	a *
	2	16:20 16:22

* - premáva v PO až PIA, nepremáva 24.12.- 26.12., 1.1., 21.3., 24.3., 1.5., 8.5., 5.7., 29.8., 1.9., 15.9., a 17.11.
† - premáva v pondelok a 27.12., 2.1., a 25.3., 2.9., 16.9., a 18.11., nepremáva 24.12., 24.3., 1.9., 15.9., a 17.11.
b - premáva PO až SO, nepremáva 24.12.- 26.12., 1.1., 21.3., 24.3., 1.5., 8.5., 5.7., 29.8., 1.9., 15.9., 1.11., 17.11.
† - premáva v nedeľu a 24.12.- 26.12., 1.1., 21.3., 24.3., 1.5., 8.5., 5.7., 29.8., 1.9., 15.9., 1.11. a 17.11.
† - ide v pracovné dni, nejde od 25.12., 26.12., 1.1., 6.4., 9.4., 1.5., 8.5., 5.7., 29.8., 1.11.2007
† - premáva v nedeľu a 26.12., 1.1., 24.3., 1.9., 15.9., a 17.11. nepremáva 23.3., 31.8., 14.9., a 16.11.
a - premáva v SO a NE a 24.12.- 26.12., 1.1., 21.3., 24.3., 1.5., 8.5., 29.8., 1.9., 15.9., a 17.11.
† - premáva vo štvrtok, nepremáva 27.12., 20.3., 1.5., 8.5., a 28.8.
† - premáva v piatok a 20.3. a 28.8., nepremáva 21.3. a 29.8.
† - nepremáva od 23.12. do 5.1.2008 a od 21.3. do 24.3.2008.
g - premáva denne okrem soboty a premáva aj 5.7. a 1.11.
† - miestenku s cestovným lístkom možno zakúpiť
† - premáva v sobotu, nepremáva 5.7., a 1.11.
c - premáva len v dňoch školského vyučovania
p - spoj čaká
r - nepremáva 31.12.
n - premáva od vyhlásenia
0 - prednostne pre žiakov
† - premáva od 1.7. do 15.9.
L2 - premáva od 1.4. do 5.11.
k - nepremáva 23. a 25.12., a 23.3.
w - premáva počas školských prázdnin
† - premáva od 11.12. do 30.6. a od 16.9.

Zo zastávky: **Kežmarok, AS**

Platí od: 1. 6. 2008

Vysoké Tatry, Starý Smokovec, aut.st.	10	a	*	*	*	a	b	*	*
Vysoké Tatry, Tatr. Kotlina, Bel. jaskyňa	11	c	*						
	13	*	24	*					
Vysoké Tatry, Tatr. Lomnica, aut.st.	10	*	a	*	*	au	*	*	a
Ždiar, Tatra	13	*	24	*					

* - premáva v PO až PIA, nepremáva 24.12.-26.12., 1.1., 21.3., 24.3., 1.5., 8.5., 5.7., 29.8., 1.9., 15.9., a 17.11.
 b - premáva PO až SO, nepremáva 24.12.-26.12., 1.1., 21.3., 24.3., 1.5., 8.5., 5.7., 29.8., 1.9., 15.9., 1.11., 17.11.
 a - premáva v SO a NE a 24.12.-26.12., 1.1., 21.3., 24.3., 1.5., 8.5., 29.8., 1.9., 15.9., a 17.11.
 24 - premáva v utorok, nepremáva 25.12., 1.1., 25.3., 2.9., 16.9., a 18.11.
 4 - premáva vo štvrtok, nepremáva 27.12., 20.3., 1.5., 8.5., a 28.8.
 c - premáva len v dňoch školského vyučovania

p - spoj čaká
 u - spoj pokračuje na linke
 0 - premáva od 1.7. do 15.9.



Kežmarok - Lyceum

TATRY Z VTÁČEJ PERSPEKTÍVY



Medzinárodné letisko **Poprad- Tatry**
 TEL: 052- 776 3875
 e-mail: airport@airport-poprad.sk
www.airport-poprad.sk

Pri príležitosti stého výročia Tatranských električkových železníc a sedemdesiateho výročia letiska Poprad Tatry sme pre Vás pripravili ďalšie milé prekvapenie.

Nenechajte si ujsť jedinečnú príležitosť spojiť adrenalín z lietania s nezabudnuteľným výhľadom na vrcholce našich veľhôr. V dňoch 20. a 21. septembra 2008 máte možnosť využiť nevšedné zľavy, ktoré Vám ponúka Letisko Poprad – Tatry a SAD Poprad.

Odkryte všetky tajomstvá výšok prostredníctvom vyhlídkových letov k Tatrám.

Vyhliadkový let si vychutnáte v atraktívnych lietadlách typu Cesna. Let trvá zhruba 15 až 20 minút. V lietadle môžu byť naraz až traja pasažieri. Cena pre jedného cestujúceho je 450 Sk (14,94 €).

Lety sa uskutočnia v dňoch:

20. septembra 2008 od 14.00 do 19.00 h.

21. septembra 2008 od 7.30 do 15.30 h.

Máte problém s dopravou na letisko? Tento problém sme vyriešili za Vás.

SAD Poprad počas týchto dvoch dní zabezpečí kyvadlovú prepravu autobusom zo železničnej stanice Poprad – Tatry priamo na Letisko Poprad – Tatry v pravidelných intervaloch dvakrát za 1,5 hodinu za jednotné cestovné 10 Sk (0,33 €).

Odchody autobusov pre vyhlídkové lety:

20. septembra 2008 od 13.30 do 19.30 h.

21. septembra 2008 od 7.30 do 15.30 h.

Tešíme sa na Vás!



Londýn (Luton) – Poprad-Tatry					Praha – Poprad-Tatry (cez Sliač)				
číslo letu	odlet	prílet	dni	dopravca	číslo letu	odlet	prílet	dni	dopravca
			prevádzky					prevádzky	
NE 161	08:20	11:50	- 2 - 4 - 6 -	SkyEurope	OK 982	21:45	23:50	1 2 3 4 5 - 7	Czech Airlines
Poprad-Tatry – Londýn (Luton)					Poprad-Tatry – Praha (cez Sliač)				
číslo letu	odlet	prílet	dni	dopravca	číslo letu	odlet	prílet	dni	dopravca
			prevádzky					prevádzky	
NE 160	12:30	14:05	- 2 - 4 - 6 -	SkyEurope	OK 983	04:15	06:15	1 2 3 4 5 6 -	Czech Airlines

Londýn (Luton) – Poprad-Tatry				
číslo letu	odlet	prílet	dni prevádzky	dopravca
NE 161	08:55	12:25	utorok, štvrtok, sobota	Sky Europe
NE 161	13:25	16:55	nedela*	Sky Europe
Poprad-Tatry – Londýn (Luton)				
číslo letu	odlet	prílet	dni prevádzky	dopravca
NE 160	12:55	14:30	utorok, štvrtok, sobota	Sky Europe
NE 160	17:25	19:00	nedela*	Sky Europe

*platí od 06.07.2008Aktuálne zmeny a rezervácia leteniek na skyeurope.com alebo 02/3301 7301



Radnica

KEŽMAROK A TATRY V HISTÓRII

V roku 1269 dostáva Kežmarok mestské práva, v rámci ktorých mu panovník Belo IV. vymedzil chotár, do ktorého patrili Zelené pleso a údolie Bielej vody. Prvá písomná zmienka o návšteve Tatier pochádza z roku 1565. V tomto roku uskutočnila v horách výlet majiteľka kežmarského hradu Beata Laska. Na svoju odvahu kruto doplatila – po návrate domov ju dal manžel uväzniť do jednej z hradných veží. V roku 1596 podnikli spoločný výlet do Tatier kežmarskí a prešovskí študenti. Kežmarskí študenti navštevovali Tatry už dávnejšie – botanizovali a zbierali minerály – no niet o tom žiadnej písomnej správy. Prvý známy horolezecký výlet v histórii Tatier vykonal v roku 1615 kežmarský študent Dávid Fröhlich. Nie je celkom jasné, či zdolal Kežmarský alebo Lomnický štít.

OTVÁRACIE HODINY PAMIAŤOK V MESTE KEŽMAROK

Bazilika Sv. Kríža, Kostolné námestie

01. 06. – 30. 09.: Po – Pi 09.00 – 17.00

01. 10. – 31. 05.: vstupy na požiadanie

Drevený artikulárny kostol, Hviezdoslavova ulica

01. 06. – 31. 10.: Po – So 09.00 – 12.00/14.00 – 17.00

01. 11. – 30. 05.: Ut – Pi 10.00 – 12.00/14.00 – 16.00

Nový evanjelický kostol, Hviezdoslavova ulica

01. 06. – 31. 10.: Po – So 09.00 – 12.00/14.00 – 17.00

01. 11. – 30. 05.: Ut – Pi 10.00 – 12.00/14.00 – 16.00

Múzeum (Kežmarský hrad), Hradné námestie

október – apríl:

Po – Pi 08.00 – 15.00 (vstupy sú každú celú hodinu);

So – Ne (a štátne sviatky) len vopred objednané skupiny majú;

Po – Ne 09.00 – 16.00 (vstupy sú každú celú hodinu)

jún – september:

Ut – Pi 09.00 – 16.30 (vstupy sú každých 30 min.)



Bazilika Sv. kríža a zvonica



Lomnický štít 2634 m
Lomnické sedlo 2192 m
SKALNATÉ PLESO 1751 m
HREBIENOK 1285 m

NOVÁ POZEMNÁ LANOVKA NA HREBIENOK
 NEW FUNICULAR CABLE CAR TO THE HREBIENOK

VÝHODNÉ LÍSTKY
 NA LANOVKY A TURISTICKÉ VÝLETY
 ATTRACTIVE TICKETS FOR CABLE CARS AND HIKING TRIPS

2IN1 TICKET - TATRYTOURISTCARD
 MAGISTRALA TICKET - 2IN1 TICKET - TATRYTOURISTCARD

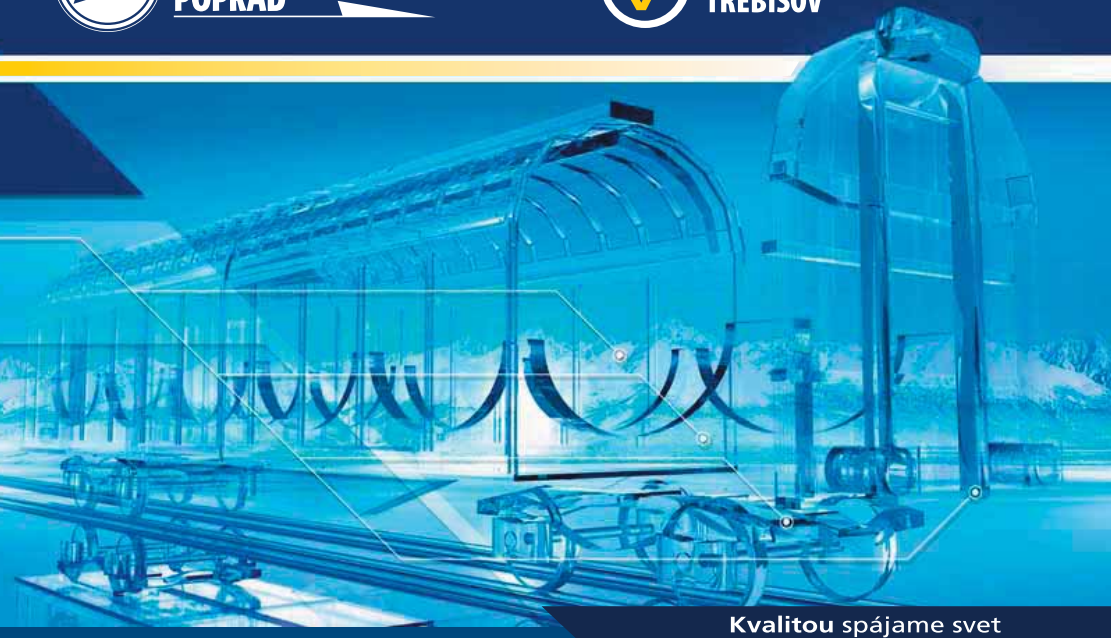
ZÁBAVNÉ ATRAKCIE PRE DETI I DOSPELÝCH
 ADVENTURE FUNTOOLS FOR CHILDREN AND ADULTS

ADVENTURE FUNTOOLS - KOLobežky, STANLEFRIDER, MOUNTAINBOARD
 HREBIENOK - TUBING, TATRA, LOMNICA - FUNTOOLS - KOLobežky, STANLEFRIDER, MOUNTAINBOARD

NEW 2008 POZEMNÁ LANOVKA

infolinka: +421 903 11 22 00 | +421 902 44 24 00 | www.tldtatry.sk

TLD
 TATRAŇSKÉ LANOVÉ DRÁHY



Kvalitou spájame svet

Výnimočná kvalita pre železničnú nákladnú dopravu




ŽELEZNIČNÁ SPOLOČNOSŤ SLOVENSKO



AKTUALIZOVANÝ PREHĽAD CESTOVNÉHO A ZLIAV ŽELEZNIČNEJ SPOLOČNOSTI SLOVENSKO, A. S.

Produkt	Podmienky	Cieľová skupina	Poznámka
Obyčajné cestovné	Obyčajné cestovné celé na 1. a 2. vozňovú triedu	Dospelí zákazníci bez vlastníctva akéhokoľvek preukazu na zľavu	Cestovné bez zľavy
Deti do 6 rokov	Bezplatná preprava v 1. a v 2. triede	Deti do 6 rokov	Pre dieťa od 5 rokov je potrebný akýkoľvek preukaz s fotografiou, menom a dátumom narodenia Potrebný sprievod osoby vo veku nad 15 rokov
Deti od 6 do 15 rokov	Zľava 50 % z ceny obyčajného cestovného v 1. a v 2. triede	Deti vo veku od 6 do 15 rokov	Potrebný akýkoľvek preukaz s fotografiou, menom a dátumom narodenia
Zľava pre žiakov a študentov škôl	Zľava 50 % na žiacke jednorazové cestovné lístky bez ohľadu na miesto bydliska a sídlo školy. Zľava 60 % na žiacke časové lístky z miesta bydliska do školy a späť v 2. triede.	Žiaci a študenti škôl vo veku do 26 rokov	Potrebný žiacký preukaz alebo aktivovaná bezkontaktná čipová karta (BČK)
Cestovné pre občanov nad 70 rokov	Výška cestovného je 5 Sk/0,17 € za každých i len začatých 50 km v 2. triede	Zákazníci vo veku nad 70 rokov	Potrebný preukaz totožnosti
JUNIOR RAILPLUS EURO < 26	Zľava 40 % v 2. triede, členský príspevok 490 Sk / 16,27 € platný 1 rok	Zákazníci vo veku do 26 rokov	Na vybavenie potrebujete: občiansky preukaz, fotografiu 3 x 3,5 cm
KLASIK RAILPLUS	Zľava 25 % v 1. alebo 2. triede, preukaz za 999 Sk / 33,16 € platný 1 rok	Zákazníci bez obmedzenia veku	Na vybavenie potrebujete: občiansky preukaz, fotografiu 3 x 3,5 cm
SENIOR	Zľava 40 % v 2. triede, preukaz za 199 Sk / 6,61 € platný 1 rok	Zákazníci vo veku od 60 rokov	Na vybavenie potrebujete len občiansky preukaz
MAXI KLASIK	Celosieťový cestovný lístok prenosný alebo neprenosný s platnosťou na 1/2 alebo 1 rok v 1. alebo 2. triede	Všetci zákazníci, vrátane firiem	Na vybavenie neprenosného lístka potrebujete: občiansky preukaz, fotografiu 3 x 3,5 cm
Traťové predplatné cestovné lístky	Cestovný lístok na 1. alebo 2. triedu na zákazníkovo vybranú trať s platnosťou na 1 týždeň alebo 1 mesiac	Všetci zákazníci	Potrebný preukaz totožnosti
SKUPINA	Prvý zákazník zaplatí plné cestovné bez zľavy a musí byť vo veku nad 18 rokov (vedúci skupiny). Každý ďalší zákazník vo veku nad 15 rokov cestuje so zľavou 25 % a dieťa vo veku do 15 rokov so zľavou 60 % v 2. triede.	Skupina 6 a viac platiacich osôb	Potrebný preukaz totožnosti vedúceho skupiny. Pre dieťa od 5 do 15 rokov akýkoľvek preukaz s fotografiou, menom a dátumom narodenia.
SKUPINA MINI	Prvý zákazník zaplatí plné cestovné bez zľavy a musí byť vo veku nad 18 rokov. Každý ďalší zákazník vo veku nad 15 rokov cestuje so zľavou 25 % a dieťa vo veku do 15 rokov so zľavou 60 % v 2. triede.	Skupina od 2 do 5 platiacich osôb, aspoň 1 člen skupiny musí byť platiace dieťa do 15 rokov	Pre dieťa od 5 do 15 rokov potrebný akýkoľvek preukaz s fotografiou, menom a dátumom narodenia
Daruj cestu vlakom – cestovný lístok voľiteľný	Darčekové poukážky v cene 100, 250 a 500 Sk / 3,32 €, 8,30 €, 16,60 € s platnosťou na 1 rok	Všetci zákazníci, vrátane firiem	-
Narodeniny	Cestovanie v 1. triede v deň narodenia za cenu 2. triedy	Všetci zákazníci	Potrebný identifikačný doklad
VLAK A VLÁČIK	Minimálne 10-členná skupina žiakov, sprievodca sa do počtu neráta. Cena 200Sk/6,64 € na žiaka (sprievodca bezplatne)	Pre žiakov základných a stredných škôl do 20 rokov	Ponuka platná od 1. mája do 30. septembra 2008

Potrebuje pomoc? Volajte jednotné európske číslo tiesňového volania 112

Zákaznícke telefónne číslo 18 188



holidayinfo.sk

WF[®]
WAGON SLOVAKIA Košice, a.s.



Mesto Poprad



Kežmarok



obec pod Tatrami



ŠTRBSKÉ PLESO